

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الثالثة

روما، 11-14/10/2004

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 9 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة  
والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في الفترة  
(2004/6/30-2004/1/1)



\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب باعتبار أن نقاش الأمر لا يخرج عن الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.3/2004/9-D**  
10 September 2004  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

المدير المساعد للعمليات، إدارة العمليات (OD): Mr J. Wickens رقم الهاتف: 066513-2758

رئيس دائرة البرمجة (ODP): Ms G. Jerger رقم الهاتف: 066513-2501

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



1- أذن المدير التنفيذي، في الفترة بين 1 يناير/كانون الثاني و30 يونيو/حزيران 2004 بإجراء 39 عملية زيادة في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش في حدود السلطة المخولة له فيما يتعلق بالمشاريع المقررة. وتبلغ قيمة الأذنية في هذه الزيادات 12 365 653 دولارا أمريكيا؛ ويبلغ إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج 71 525 270 دولارا أمريكيا. وترد تفاصيل أرقام هذه الزيادات وأسبابها في الصفحات التالية.



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/1/1 – 2004/6/30

قيمة الزيادة		التعديل المأذون به		الميزانية الحالية		الإقليم، والبلد، ورقم المشروع وعنوانه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	
2 179 617	167 044	72 472 067	41 901 518	70 292 449	41 734 474	اي س أ كمبوديا 06038.1 المعونة الغذائية للإنعاش وإعادة التأهيل
سبب التعديل (1) الزيادة في النقل الخارجي (2) الاستعاضة عن 110 أطنان مترية من السكر ب 47.91 طن متري من الزيت النباتي (3) إضافة 155 طنا متريا من الزيت النباتي						
216 513	0	2 367 172	1 664 642	2 150 659	1 664 642	بنغلاديش 10045.2 مساعدة لاجئي ميانمار
سبب التعديل الزيادة في النقل الخارجي						
2 328 585	0	25 836 822	15 578 793	23 508 237	15 578 793	سري لانكا 10067.0 مساعدة المتضررين من النزاع في سري لانكا
سبب التعديل الزيادة في النقل الخارجي						
3 144 048	0	63 240 898	39 650 113	60 096 850	39 650 113	إندونيسيا 10069.0 مساعدة النازحين وفقراء الحضر
سبب التعديل الزيادة في النقل الخارجي						
أوروبا الشرقية وكومنولث الدول المستقلة						
883 086	0	32 547 247	16 809 080	31 664 161	16 809 080	أرمينيا 10053.0 مساعدة الجماعات الضعيفة للإغاثة والإنعاش
سبب التعديل (1) الزيادة في النقل الخارجي						



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/1/1 – 2004/6/30

الإقليم، والبلد، ورقم المشروع وعنوانه	الميزانية الحالية	التعديل المأذون به	قيمة الزيادة
(2) تعديل جدول النقل البري والتخزين والمناولة مع الانخفاض المترتب في معدل هذه العمليات			
أذربيجان 10168.0 المساعدة الغذائية الموجهة لإغاثة وإنعاش الجماعات الضعيفة في أذربيجان	12 153 579	20 014 304	20 825 181
سبب التعديل (1) الزيادة في النقل الخارجي (2) تعديل جدول النقل البري والتخزين والمناولة مع الانخفاض المترتب في معدل هذه العمليات			
جورجيا 10211.0 مساعدة الإغاثة والإنعاش للجماعات الضعيفة	12 828 937	23 672 096	24 552 716
سبب التعديل (1) الزيادة في النقل الخارجي (2) تعديل جدول النقل البري والتخزين والمناولة مع الانخفاض المترتب في معدل هذه العمليات			
إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي			
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 10212.0 المساعدة الغذائية الموجهة للسكان المتضررين بالصددمات والإنعاش سبل كسب العيش	29 661 066	55 190 082	57 282 572
سبب التعديل الزيادة في النقل الخارجي			
هايتي 10275.0 استجابة للإغاثة من الجفاف وسوء التغذية	2 263 691	5 271 582	7 162 806
سبب التعديل إضافة 2 212.24 طن متري من الحبوب و214.06 طن متري من خليط الذرة بالصويا و60.81 طن متري من الملح المدعم باليود و133.44 طن متري من الزيت النباتي و244.07 طن متري من البقول، وزيادة تكاليف الدعم المباشر			



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/1/1 – 2004/6/30

الإقليم، والبلد، ورقم المشروع وعنوانه	الميزانية الحالية	التعديل المأذون به	قيمة الزيادة
شمال أفريقيا والشرق الأوسط			
الجزائر 10172.0 تقديم المساعدة إلى اللاجئين من الصحراء الغربية	18 147 441	19 468 677	2 665 743
سبب التعديل (1) الزيادة في النقل الخارجي (2) إضافة 700 طن متري من المخيض المجفف، وزيادة معدل النقل البري والتخزين والمناولة (3) زيادة قيمة تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى			
أفريقيا-جنوبي الصحراء			
كينيا 06226.0 تقديم المعونة الغذائية للاجئين الصوماليين والسودانيين	41 215 534	41 215 534	2 750 040
سبب التعديل الزيادة في النقل الخارجي			
جمهورية الكونغو 06265.0 تقديم المساعدات إلى المتضررين من النزاعات	8 246 923	8 246 923	262 659
سبب التعديل الزيادة في النقل الخارجي			
أنغولا 10054.2 المساعدة في العودة وإعادة التوطين	87 686 467	87 686 467	2 616 837
سبب التعديل الزيادة في النقل الخارجي			
إقليم البحيرات الكبرى 10062.1 المساعدة الغذائية للإغاثة والإنعاش في منطقة البحيرات الكبرى	114 900 745	114 900 745	2 636 785
سبب التعديل الزيادة في قيمة تكاليف الدعم المباشر			
إقليم غرب أفريقيا 10064.2 المساعدة الغذائية الموجهة لإغاثة وإنعاش اللاجئين والعائدين والمشردين في غينيا وسيراليون وليبيريا	35 227 627	35 227 627	7 172 459



**العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/1/1 – 2004/6/30**

الإقليم، والبلد، ورقم المشروع وعنوانه	الميزانية الحالية	التعديل المأذون به	قيمة الزيادة
<u>سبب التعديل</u> (1) الزيادة في النقل الخارجي (2) الزيادة في قيمة تكاليف الدعم المباشر وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى والنقل البري والتخزين والمناولة			
زامبيا 10071.1 تقديم المساعدة الغذائية للاجئين من أنغولا ومن جمهورية الكونغو الديمقراطية	10 421 121	22 754 607	11 461 645
<u>سبب التعديل</u> (1) الزيادة في النقل الخارجي (2) إضافة 23.29 طن متري من المخيض المجفف المقوى و221.92 طن متري للحصص اليومية الإنسانية، وزيادة قيمة النقل الخارجي والنقل البري والتخزين والمناولة			
أوغندا 10121.0 الغذائية الموجهة لإغاثة وإنعاش اللاجئين والعائدين والمشردين والجماعات الضعيفة في أوغندا	80 559 418	178 189 746	86 763 452
<u>سبب التعديل</u> (1) الزيادة في النقل الخارجي (2) إضافة 11 800 طن متري من الذرة المقواة بالصويا و8 000 طن متري من البقول، وزيادة قيمة النقل الخارجي والنقل البري والتخزين والمناولة			
إثيوبيا 10127.0 تقديم المساعدة الغذائية للاجئين في إثيوبيا وإعادة اللاجئين إلى ديارهم	17 324 002	39 252 088	17 580 802
<u>سبب التعديل</u> (1) إضافة 400 طن متري من الفاكهة المجففة (2) الزيادة في النقل الخارجي			
غينيا-بيساو 10148.0 تقديم المعونة الغذائية لإعادة التأهيل في غينيا-بيساو	4 065 950	6 922 219	4 096 359
<u>سبب التعديل</u> (1) إضافة 101.5 طن متري من السكر			
السنغال 10188.0 تقديم المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من النزاع في إقليم زيجونكور	1 682 869	2 973 711	1 682 869
<u>سبب التعديل</u> الزيادة في النقل الخارجي			



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/1/1 – 2004/6/30

الإقليم، والبلد، ورقم المشروع وعنوانه	الميزانية الحالية	التعديل المأذون به	قيمة الزيادة
جمهورية أفريقيا الوسطى 10189.0 تقديم المساعدة للسكان المتضررين من النزاعات المسلحة في جمهورية أفريقيا الوسطى	2 684 776	2 736 136	496 429
سبب التعديل (1) الزيادة في النقل الخارجي (2) إضافة بعض السلع والزيادة في قيمة تكاليف الدعم المباشر			
الصومال 10191.0 المعونة الغذائية للإغاثة والإنعاش في الصومال	12 811 366	12 811 366	1 728 382
سبب التعديل الزيادة في النقل الخارجي			
إريتريا 10192.0 تقديم المساعدة الغذائية للأشخاص المتضررين من الحرب والجفاف في إريتريا	24 158 733	24 672 333	2 221 351
سبب التعديل (1) إضافة بعض السلع وزيادة التكاليف المتصلة بها (2) الزيادة في النقل الخارجي			
كينيا 10258.0 تقديم المساعدة الغذائية للاجئين الصوماليين والسودانيين	30 430 392	30 430 392	1 365 854
سبب التعديل (1) الزيادة في النقل الخارجي			
جيبوتي 10283.0 تقديم المساعدة للمجموعات الضعيفة	2 909 623	3 177 533	405 202
سبب التعديل (1) إضافة 631 طنا متريا من الحبوب و75 طنا متريا من البقول و76 طنا متريا من خلبط الذرة والصويا و37 طنا متريا من الزيت النباتي و15 طنا متريا من السكر و8 أطنان مترية من الملح، وزيادة النقل البري والتخزين والمناولة والنقل الخارجي			
جمهورية الكونغو الديمقراطية 10288.0 العملية الممتدة لإغاثة وإنعاش السكان المتضررين من النزاع المسلح	60 501 399	60 501 399	2 565 154



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/1/1 – 2004/6/30

الإقليم، والبلد، ورقم المشروع وعنوانه	الميزانية الحالية	التعديل المأذون به	قيمة الزيادة
<u>سبب التعديل</u> (1) الزيادة في النقل الخارجي.			
جمهورية الكونغو 10312.0 تقديم المساعدة للسكان المتضررين من الحرب	5 343 788	6 969 332	1 778 171
<u>سبب التعديل</u> (1) إضافة 354 طنا متريا من السمك المعلب			
<b>المجموع</b>		<b>12 365 653</b>	<b>71 525 270</b>

hg

